

**OFICINAS**  
 Dirección, Redacción, Ad ministración y Talleres, calle 2ª Norte, número 133.  
 Apartado de correo n.º 69.  
 Agentes para anuncios en el extranjero  
 París. A. Lorette, Rue Caumartin, 61  
 New York. George B. Fiske, 21 Park Row  
 Chicago. J. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg.  
 New Orleans. M. B. Trezevant.  
 312-13-14 Cotton Exchange

# EL DIA

**TARIFA**  
 Suscripción mensual, un colón;  
 trimestral, dos colones setenta y cinco céntimos; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos.  
 Avisos y comunicados, precio convencional.

AÑO V

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIÉRCOLES 30 DE AGOSTO DE 1905

NUM. 1.386

## Tobías Zúñiga Castro CANDIDATO DEL PARTIDO DEL PUEBLO

### CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella  
 Best Stout Porter

### A BOSTON!!

Línea de Vapores de la United Fruit Co.  
**Servicio semanal entre Limón y Boston**  
 Los vapores de construcción moderna, "Limón", "San José" y "Esparta", ofrecen grandes comodidades á sus pasajeros por su buen servicio y rapidez, pues no gastan más que siete días y horas en hacer la travesía.

Su capacidad es de más de tres mil toneladas.  
 Pasaje de primera á Boston.....\$ 75.00 oro americano  
 " " ida y vuelta á Boston.....\$ 125.00 " "  
 United Fruit Co., Costa Rica División.  
**R. J. Schweppe,**  
 Administrador.

Limón, C. R. junio 17, 1905.

### Línea de Vapores de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

**A LOS EXPORTADORES DE CAFÉ**  
 No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de **ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED**. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores **ZENT, PACUARE** y **NICOYA** están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón, Costa Rica y Manchester, Inglaterra. Esta es indudablemente la línea **IDEAL** para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

**R. J. Schweppe,**  
 Agente

Limón, C. R.

### Café

beneficiado, y especialmente tercerillas, compra  
**JOAQUÍN LLINÁS**

### SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos  
 tiene encargo de vender

**MANUEL CORONADO**  
 7.5 .92

436, Avenida Central, O.

### EL DIA

DIRECTOR: **AGUSTIN LUJAN**

ADMOR: **Constantino Gálvez**

COLABORADORES:

Luis M. Castro.—Gregorio Martín.—Zenón Castro.—Luis Cruz Meza.—Francisco Huete.—Abraham Madrigal J.—Carlos Orozco Castro.—Francisco Alpizar.—Juan Manuel Rodríguez.—Francisco de P. Amador.—A. Boza Mc. Kellar.—Sagismundo Jaramillo.—Francisco Conejo C.—Jorge Padilla.

### LOS ESCANDINAVOS

— EN —

### FRANCIA

(Exclusivo para EL DIA)

La ruptura del pacto que unía al país de Ibsen con el país de Strindberg, ha tenido, entre intelectuales, la consecuencia natural de poner de moda los asuntos escandinavos. Pero no se trata de una vaga curiosidad. Literariamente aquellos países polares son inmensos. Su lugar en las letras de Europa es grande. No puede esto negarse. La realidad está viva y palpante. Allí está Ibsen, cuyo genio domina á toda una pléyade francesa. Allí está Bjornson que influye en algunos espíritus escogidos. Allí está Brandés, en fin, el ilustre Brandés, que con sus libros de filosofía literaria ha abierto nuevos campos de observación estética á todos los críticos de Europa. Y los franceses mismos, cuando son francos, atestiguan tal influencia. Me acuerdo á este propósito de que una tarde, "entreviado" por un joven repórter sobre las letras extranjeras, el franco Mirbeau contestó poco más ó menos, en los términos siguientes: "Aunque los franceses se imaginan que sólo en ellos reside el genio y que no hay por qué ocuparse de las literaturas extranjeras, es evidente que la rusa y la escandinava, especialmente, han ejercido sobre la nuestra una gran influencia, enseñándonos que, además de las almas de los autores que están en guerra con la técnica de M. Francisque Sarcey, existen otras almas en luchas con ellas mismas y con la vida social que nos interesa mucho conocer. Aun cuando las comedias de Ibsen y de Bjornson no hubieran tenido más que el negativo, pero importante resultado de mostrarnos la vergonzosa rutina y espantosa pobreza de nuestra actual literatura dramática, por ese solo hecho debemos estarles reconocidos, pues espíritus hay á quienes la emulación puede conquistar. "Preciso es hacer constar que ese movimiento que tal vez sea, que será sin duda alguna, en un tiempo no muy lejano, un movimiento de renovación, no ha nacido en los grandes teatros, sino en los pequeños, en los humildes, como el Teatro Libre, ó el de la Oeuvre. Los teatros ricos, los oficiales, los grandes continúan con una obstinación desconcertante con sus adulterios, con sus matrimonios de circunstancias, con sus "petites" miserias, con las escenas de tres hombres para dos mujeres ó dos mujeres para tres hombres, y con todo el archaico mecanismo al que el público presta cada día menos interés. Debemos sostener enérgicamente la literatura dra-

mática escandinava, puesto que sólo ella es la que hoy nos hace experimentar en el teatro grandes alegrías y nobles emociones." Así habló Mirbeau. Verdad es, en cambio, que otro "entreviado" por el mismo periodista, M. Georges Ohnet contestó que sólo los Snobs eran capaces de creer que existiera talento fuera de Francia...

Verdad es que el señor Marcel Prevost aseguró con el mismo motivo que el país del Champaña y del Medoc no tenía necesidad de bautizar sus vinos con aguas extranjeras..... Verdad es que Jules Lemaitre juró nacionalistamente que todo Ibsen estaba en las novelas de Jorge Sand... Verdad es que Jules Ranard escribió: "como yo no amo, en el fondo, más que la literatura francesa, imagino que las demás no pueden servir á su gloria. Traednos á todos los bárbaros y nuestros hombres de genio los escucharán resignados, y al día siguiente harán algo original y perfecto". Verdad, en fin, que el mismo gran Zola, interviniendo en el apasionado debate, dijo que en Escandinavia las ideas—todas—eran de fabricación francesa.

Pero contra estas opiniones patrióticas más que justas, hay una verdad verdadera que todos los hombres de buena fe tienen que reconocer. Los extranjeros no son "extraños" del todo á los cambios literarios franceses. La literatura extranjera—confiesa Remy de Gurnont—ha influido siempre en la literatura francesa, y recíprocamente. Hace mucho tiempo ya que en esto Europa es muy fraternal. Recientemente hemos sufrido una doble influencia, aunque confusa en sus resultados, filosófica y literaria: filosófica de Alemania de donde nos viene el idealismo vulgarizado por Villiers de l'Isle Adam y otros jóvenes. Nietzsche tiene sin duda alguna una gran responsabilidad en la locura de esos escritores casi impúberes "petits sur-humains" patológicas. Filosofía también de Norte-América: Emerson "repensado" por Meaeterlinck y otros pero cuya esencia ha entrado directamente en el circuito general de la nueva literatura, para alentar el espíritu libertario y de rebelión contra la cobardía clásica. Y filosófica, en fin de Noruega, por Ibsen que, si bien más difusa, hay que preverla bastante intensa en un porvenir no remoto. Literaria: Ibsen "tendrá" una influencia no sentida tal vez aun, ó por lo menos no manifestada todavía. Literaria así mismo: muchos escritores y poetas ingleses, Browning, Pater y más aun Poe é infinitad, Whitman cuyos "versersets" tal vez sugirieron la forma de nuestro verso libre. La literatura inglesa nos ha dado siempre mucho, siendo con la nuestra, la única literatura "completa" y en la que están representadas todas las variedades del genio y de las obras: las demás influencias no han sobrevivido, ó murieron ó no presentan más que vitalidad pasajera". Estas líneas escritas en los albores del simbolismo, fueron proféticas. Ibsen "ha tenido" una influencia inmensa. En Francia como en España, como en Italia, no gusta á los clásicos confesarlo. El sentimiento de la latinidad tradicional obligó á los tres pueblos á no querer deber nada á los bárbaros. Francia, sin embargo, que como dice Georges Leconte tiene tanto de septentrional como de meridional, hace mal en seguir obedeciendo á esos pedantes que, ocultándole una parte de su

genio la obligan á orientarse siempre hacia la antigüedad. Por fortuna desde hace un siglo hay contra esa tradición, una juventud, contra esa rutina un entusiasmo. Primero el romanticismo eclipsa la arrogancia de esa opresión latina, inspirándose en leyendas medioevales que reaparecen libres y en completo florecimiento. Más tarde, y en todos tiempos, los artistas "nuevos" tratan de evadirse de la influencia latina convertida, por obra de los maestros de escuela en formula estrecha y mecánica que lo mismo en el verso que en la prosa y en las artes plásticas, entorpece la inspiración.

París, julio de 1905.

E. GÓMEZ CARRILLO.

### Ecos de las elecciones

#### DE ALAJUELA

Pasaron ya elecciones de primer grado, á Dios gracias, porque hemos sido víctimas de toda clase de vejámenes y obligados espectadores de hechos odiosos, vulgares y repugnantes, que á no haber terminado tan á tiempo, la sangre hubiera sido la única redentora de nuestros derechos. Jamás en los anales de la historia política se registrará una violencia tan escandalosa, ni tan groseras arbitrariedades de parte de las autoridades de este lugar, llegando al colmo las tropelías el último día de elecciones, en el cual nos declararon en estado de sitio. Policía armada en todas las salidas de la población, impidiendo la entrada á todo mortal, salvo á los cletistas, para los cuales había carta blanca. Varias mesas electorales estuvieron sin sus fiscales por impedirlo la policía; horda de zulués que infundía pánico, por sus salvajes ademanes. Aquí, en el centro, el Gobernador, Comandante, Agente de Policía, etc, etc., se convirtieron en hidrófobos contra todo aquel que no quiso pasar por las horcas elásticas. Invadían el recinto electoral con la nube de sicarios asalariados que resguardaban sus espaldas y semejantes á esos caciques de las tenebrosas selvas del Congo, roncaban como energúmenos amenazando á uno de los miembros de la mesa con mandarlo á la cárcel, triste mansión que estuvo en esos días repleta de inocentes víctimas del furor de los que se creyeron en ese momento dueños absolutos de vidas y haciendas.

A don Cipriano Ardón lo encerraron desde temprano en la prisión, no obstante su inmunidad, como vocal de la Junta Provincial; lo mismo hicieron con don Víctor Fernández Güell (Diputado), y si tales atropellos se han cometido con estos señores, ya puede el lector formarse opinión de lo que se hizo con los que no somos más que simples mortales. La luz brillará, y entonces todos nuestros coterráneos podrán participar de nuestra indignación. En algunos pueblos se coaccionó de tal modo á los ciudadanos, que fuerza

Alcance a La Gaceta N° 49

San José, domingo 27 de 1905.

N° 1

LA COMISIÓN PERMANENTE DEL CONGRESO CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA,

A iniciativa del Poder Ejecutivo y en conformidad con lo que dispone la fracción 4ª del artículo 94 de la Constitución Política,

DECRETA:

Artículo primero.—Reformase los artículos 103 y 104 de la Ley de Elecciones en los siguientes términos:

Artículo 103.—Corresponde a la Sala de Casación del Supremo Tribunal de Justicia, cuyos miembros no pueden excusarse, ni son recusables en el caso, resolver cualesquiera reclamaciones de nulidad de elecciones de primer grado ó de Municipales y Síndicos, con sujeción a lo dispuesto en los artículos 47, 99, 100, 101 y 102 de esta ley. Dicho Tribunal resolverá previamente acerca de la legalidad de la causal alegada, conforme a lo dispuesto en el artículo 106 de la misma; no admitirá ninguna reclamación que se presente después del lapso de diez días naturales, contados desde el siguiente al último de las elecciones, y fallará las demandas respectivas sin celebración de vista, en el curso de los cinco días siguientes al de su presentación.

Sin embargo, cuando se tratare de la validez de la elección de Diputados ó de Presidente de la República, las nulidades alegadas serán del conocimiento del Congreso, el cual, al decidir las, no sólo tendrá exclusiva autoridad para juzgar de la elección hecha por la Asamblea de Electores, sino que no obstante lo que haya declarado la Sala de Casación sobre validez ó nulidad de las elecciones de primer grado, ó sobre la calidad legal de un elector, podrá conocer de esos puntos en cuanto se refieran a la elección de Diputados ó de Presidente de la República.

Tanto el Congreso, como la Sala de Casación, apreciarán la realidad y eficacia de la prueba rendida en tales reclamaciones, con entera libertad de criterio, conformándose tan sólo a las reglas de la sana crítica.

Artículo 104.—Contra lo que la Sala de Casación resuelva en esta materia y no pudiere ser revisto por el Congreso, conforme al artículo anterior, no cabe más recurso que el de responsabilidad.

Artículo segundo.—Los fallos que las Juntas de provincia ó de comarca hubieren dado hasta la fecha de la emisión de la presente ley, sobre nulidad de elecciones de primer grado, pueden, a solicitud de cualquier ciudadano, ser revistos por la Sala de Casación, siempre que la solicitud se presente dentro del término de tres días naturales, contados desde la fecha de la publicación de la sentencia; y la decisión de segunda instancia deberá darse en el término preceptuado en el artículo 103.

Artículo tercero.—Esta ley entrará en vigencia desde la fecha de su promulgación.

AL PODER EJECUTIVO

Dado en el Salón de Sesiones del Palacio Nacional.—San José, a los veintisiete días del mes de agosto de mil novecientos cinco.

JUAN B. QUIRÓS,

Presidente

J. FÉLIX GONZÁLEZ,

Secretario

San José, veintisiete de agosto de mil novecientos cinco.

Ejecútese

ASCENCIÓN ESQUIVEZ

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,

JOSÉ ASTÚA AGUILAR

Notas de Puntarenas

Captura de un contrabando

TRABAJOS DEL JUZGADO

NOTAS PERSONALES

El resguardo de Hacienda de esta ciudad, practicó registro en los establecimientos de Santa Cruz el 20 del corriente, encontrando en casa de don Telésforo Ramírez y don Antonio Castillo, tres sacos de tabaco, que según peritos y testigos, es iztepeque, sin que se pudiera probar su procedencia.

Según estamos informados, la conducta del señor Jefe Político de aquel lugar y algunos policiales de Liberia ha sido altamente incorrecta tratándose de este hecho. Daremos informes.

—El señor don Gerardo Aguilar, ex-Tesorero del Partido del Pueblo, continúa tan grave de la enfermedad que le aqueja, que se teme por su vida.

Ojalá la ciencia logre salvarle.

—Se nos informa que antes del último regresará a esta ciudad el apreciable Coronel don Adolfo Castro. Comandante de armas de esta Comarca. Bienvenido sea.

—El Juez del Crimen de esta ciudad ha dictado dos sentencias condenatorias, así:

Contra Vicente Loria por amenaza de atentado en perjuicio de Carlos Mena, a seis meses de presidio y a rendir fianza por un año de no repetir con el ofendido.

Y contra Jesús Pérez (a) Cuyego a seis años un día, por el crimen de homicidio en José Valverde (a) Media Leche.

Sobreselló:

En la causa por amenaza de atentado que se seguía contra don Andrés Gómez en la persona de Crisanto Bermúdez.

En la causa por hurto contra Ruperto Elizondo y Narciso Barrientos en perjuicio de Santiago Williams.

Absolvió:

A Manuel González Alvarado de la causa que se le seguía por lesiones en persona de Rafael Solórzano.

(De El Pacífico)

Facultad Técnica de la República

NOMBRAMIENTO DE LAS COMISIONES

Han sido nombrados para integrar las Comisiones de la Facultad Técnica de la República, durante el corriente año, las personas siguientes:

Comisión de Agrimensura Legal

Lic. don Leonidas Carranza, Lic. don Eusebio Rodríguez, Lic. don Enrique Pinto.

Puentes y Caminos

Ing° don Lucas Fernández, Ing° don Nicolás Chavarría, Ing° don Manuel Benavides.

Arquitectura

Ing° don G. Hainfort, Ing° don R. G. Brounger, Ing° don Juan F. Echeverría.

Higiene y Saneamiento

Ing° don Luis Matamoros, Ing° don Salomón Escalante, Ing° don Lucas Fernández.

Agricultura

Ing° don Enrique Jiménez N., Ing° don Austrejildo Bejarano, Ing° don Guillermo Echeverría.

Construcción y Mecánica

Ing° don Lucas Fernández, Ing° don Luis Matamoros, Ing° don Nicolás Chavarría.

Exámenes é Incorporaciones

Lic. don Francisco Alpijar, Lic. don Moisés Rodríguez, Ing° don Lucas Fernández.

Hacienda y Administración

Lic. don Moisés Rodríguez, Ing° don Juan F. Echeverría, Lic. don Leonidas Carranza.

CABLES

Las negociaciones de paz

Petersburgo, 26.—El Czar presidió un consejo extraordinario en Peterhof, que convocó para preparar una declaración patriótica exponiendo que Rusia ha hecho todo, conforme con su posición imperial, para arreglar la paz. La declaración incluye un informe detallado de los sucesos de Portsmouth y de las cuestiones ya discutidas.

Petersburgo, 26.—En un artículo de fondo el Novoe Vremya propone seriamente que, como el Japón se halla apurado para conseguir dinero para satisfacer a sus acreedores, Rusia, al mismo tiempo que rehusa pagar indemnización pecuniaria, debiera garantizar los empréstitos de guerra japoneses bajo la condición de que se le deje ocupar ciertas partes del territorio japonés, como por ejemplo Tsushima, hasta que el Gobierno haya pagado sus deudas. Al mismo tiempo el Japón ha de abandonar la esperanza de obtener dinero suficiente para mantener un ejército de la potencia correspondiente a su ambición. El «Nashaziszu» reprende al «Novoe Vremya» por haberse expresado con tanta jactancia, pues dice que su único efecto es hacer a Rusia ridícula ante los que conocen los hechos.

Londres, 28.—El optimismo que reina en los círculos financieros relativo a la probabilidad de pago, basa en los esfuerzos de Roosevelt de hacer un arreglo. También se cree que el Japón quiere ser magnánimo. Esto y la convicción de que la renovación de las hostilidades no significa sino la ruina de Rusia. Aliento monetario se sabe y el deseo del Japón de estar bien con Roosevelt y con las potencias civilizadas en general ha motivado lo que muestra gente llama su maravillosa moderación. El futuro económico de Rusia considérase muy sombrío; amenázale la carestía; está agregado a la guerra y la imposibilidad de prestar dinero significa nada menos que la bancarota.

Portsmouth, 27.—La causa del fracaso de la conferencia de paz, es la propuesta del Japón que Rusia le comprara la parte septentrional de Sakhalin y que le pagara una buena suma por la manutención de los prisioneros rusos.—

Rusia ofrece cien millones de dólares por éstos, pero el Japón pide 100 millones de libras, sumas que parece irreconciliables. Ninguna de las partes ha presentado su ultimatum aún.

Una mujer herida

EN

HEREDIA

La policía no interviene

TESTIGOS DEL HECHO

Heredia, 28.—Hoy, como a las dos de la tarde pasaba la joven Ester Mondragón frente a la casa de una mujer de la vida alegre, llamada María Zúñiga Quesada, cuando ésta se abalanzó sobre la joven Mondragón causándole una herida en la cabeza.

El policial Maurilio Zúñiga, que según parece se encontraba en el lugar del suceso, se escondió a la vuelta de la esquina, para así no arrestar a la culpable.

Pueden ser citados como testigos Elena Hernández, María Luna, Carolina Tenorio, Rosalía Elizondo, Enriqueta Eduarte y Rosa Prendas.

Esperamos que la Primera Autoridad sabrá hacer justicia, dando el merecido castigo a la culpable.

Corresponsal.

GACETILLAS

Un escritor

En el vapor «City of Panamá» llegó a Costa Rica el escritor salvadoreño don Luis Lagos y Lagos. Le presentamos nuestro atento saludo de bienvenida y desde luego le ofrecemos las columnas de este diario.

Telegramas rezagados

Oficina Central

Benicio Vargas, Angelina de Bonilla, Marcelino Rodríguez, Natalia de Mejía, Luz Alvarado, Angela Rivera, M. Montealegre, María Campos, María Alpijar, Juan Rafael Méndez, Mercedes Alfaro, Atanasio Pineda, Deidamia Lizano, José María Sánchez G., Familia Madrid, Isabel de Mora, Bernardino Zúñiga, Leon Ly (chino), Luis Valentini, Juan Morales, Carlota G. de Saez, Domingo Filies, Daniel J. Melendez, Atanasio Pineda, José G. Ruiz, Marcos Andini, Samuel Ramón, José María Quesada, José María, Amelia Salazar, Dolores Madrigal.

San José, 28 de agosto de 1905.

Cables

Suplicamos al señor Director de Telégrafos hacer que se nos envíe mejores copias de los cables, pues las que se nos están enviando son inentendibles.

Regreso

Ha regresado al país, procedente del Salvador, nuestro Cónsul General en aquella República don Manuel de Jesús Jiménez.

Lo saludamos.

Comerciales

Vicente Galve Martín vendió a Alejandro León (chino) su establecimiento de licores denominado «Cantina Central», sito en la ciudad de Limón.

—José Jalel vendió a doña Juana Simond Nosifi, sus dos truchas del Mercado de Limón, su tienda situada en aquella ciudad y su trucha situada en Zent Junction.

—Francisco Elizondo vendió a los señores Negrini Hermanos su

establecimiento de panadería que tenía en la ciudad de Heredia.

—Ernesto Esquivel S. vendió su establecimiento de pulpería y taquilla conocido con el nombre de "El Recreo", situado en esta ciudad al señor José González Cabrera.

**Matrimonios civiles**

Ante el Gobernador de la Comarca de Limón, se han presentado deseando contraer matrimonio civil, las siguientes personas:

Nathaniel Fraser Davidson y Catherine Morgan Taylor; Eustace Augustus Clark Harding y Alice Maud Sawen; Cleveland Emmanuel Lindo Lindo y Hester Florence Henerston Jamieson.

**Reformas**

El señor Director de Correos ha emprendido algunas importantes reformas en el edificio de su cargo. Bien por el servicio público.

**Compañía de zarzuela**

A fines del entrante mes llegará a este país la compañía de zarzuela española de la empresa Tutau.

Entre los artistas figuran las renombradas tiple Teresa Rodas y Julia Fons.

El estreno se hará el último del entrante mes en el Teatro de Variedades, el que ha recibido una refacción completa y estará conuido para la fecha indicada.

**Zarpe suprimido**

Los agentes de la Pacific Mail S. S. Co. en esta capital comunican que la salida del vapor City of Sidney, de San Francisco de California el (19 del corriente) ha sido suprimida.

**La manera de crecer**

A todos los costarricenses nos llama la atención la elevada estatura que alcanzan los ingleses; y lo mismo que a nosotros nos ocurre, les pasa a los habitantes de otras naciones.

¿Por qué crecen tanto los ingleses? Un médico de Londres, á quien ha chocado también esta particularidad, ha dado en el *quid* del problema.

Las americanas y las inglesas crecen tanto porque comen mucho azúcar. En los últimos doce años han cuadruplicado el consumo de materias sacarinas, y en el mismo período de tiempo han crecido en estatura.

Añádese que el azúcar da mucha resistencia á la fatiga, por lo cual, como es sabido, la ha adoptado el ejército alemán como uno de los alimentos necesarios en campaña.

**Servicio de correos**

El viernes próximo, á las 8 a. m., se despachará correspondencia para Estados Unidos, México, Antillas y Europa por la vía de Mobile.

**Toreros**

Han llegado á esta capital, procedentes de Bogotá una cuadrilla de Toreros.

Según parece, tratan de dar algunas corridas.

**Saludamos**

á don Eduardo Zúñiga, activo y honrado comerciante del Puriscal que se encuentra en esta capital.

**A los anunciadores**

La Administración de este periódico pone en conocimiento de todas las personas que deseen anunciar, que la tarifa de avisos es sumamente reducida. Las condiciones ventajosas que obtiene el anunciador, son debidas á que este diario cuenta con la mayor circulación en el país, tanto por su carácter político como por su antigüedad.

EL ADMOR.

**A Los Agentes**  
—DE—  
**EL DIA**

Rogamos á los señores agentes que tengan cuenta atrasada con esta empresa, se sirvan cancelarla á la mayor brevedad posible. Igual súplica hacemos á los señores suscritores donde no hay agente.

**La Administración.**

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian, es cuando mas se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta cuya superioridad está universalmente confirmada. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino sin engañosa acción calmante, es Digestivo Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga gravado el nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en la BOTICA FRANCESA DE LOS SEÑORES HERMANN Y ZELEDON, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Depósito en París, rue des Haudnettes, 4.

**AVISOS ANTERIORES**

**Inglés**

El profesor Edwards dará tres clases por semana á tres colonos mensuales. A domicilio, hasta 4 alumnos, veinte colonos. La Academia de Inglés, Sa. Avenida Este, 125 varas al Este de la pulpería de don Pedro Hurtado.

**VERDADERA POLITICA**

He abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cuentas ó pagarés para el cobro judicial, no pensarán en papel sellado ú otros gastos, pues los pondré, rebajándolos á la conclusión del cobro. Rotulación y circulación de tarjetas; cuento con un buen directorio. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Compra y venta de fincas. Atenderé con especialidad los trabajos que me encarguen de pueblos y provincias, dando cualquier dato que se me solicite, mediante módica comisión. Oficina: 25 varas al Este de la Biblioteca Nacional.

EMILIO ALPIZAR

San José, julio de 1905.

**LAS TARJETAS POSTALES**

Representando bellezas cubanas del real cigarrillo Sibony, las compramos á un colón el ciento en LA TROPICAL, frente al Cuartel Principal.

GRANDE INYECCION "C" grande. Cura de 1 á 5 dias la Blenorragia, Gonorrea, Espermatorrea, Leucorrea ó Flores Blancas y toda clase de flujo, por antiguos que sean. Garantizada no causar estrecheces. Un específico para toda enfermedad mucosa. Libre de veneno. De venta en todas las boticas. Preparada íntegramente por The Evans Chemical Co., CINCINNATI, O., E. U. A.

**LAS MUJERES ABURRIDAS.**

Se dice que los hombres tienen que trabajar y las mujeres llorar; pero desgraciadamente en este mundo tan ocupado, á menudo sucede que las mujeres tienen que trabajar y llorar á la vez. Sus dias de descanso son demasiado pocos y su trabajo es pesado y monótono, haciéndolas nerviosas é irascibles. La mujer triste y aburrida pierde su apetito y se adelgaza y debilita. De vez en cuando tiene ataques de palpitación y se vé obligada á guardar cama por uno ó dos dias, y si entonces hay alguna epidemia como influenza ó paludismo, es casi seguro que sufrirá un ataque que á menudo prepara el camino para afecciones crónicas de la garganta, pulmones y demás órganos, siendo difícil ver como terminará. Déjese que la mujer cansada y recargada de trabajo descansa todo lo posible, y sobre todo póngase á su disposición, una botella de la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

remedio seguro é infalible para todos los males que afectan á la mujer. Es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos é nutritivos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de comer, aumenta las propiedades nutritivas de los alimentos corrientes, facilitando su asimilación y ha hecho renacer la esperanza y el buen humor en miles de hogares entristecidos. Es digna de la más absoluta confianza y sus resultados son seguros en casos de Impureza de la Sangre, Clorosis, Agotamiento, Melancolía y Tisis. "El Sr. Dr. José M. Guijosa, de Mexico, dice: He empleado su preparación en una Señorita que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco." De venta en las Boticas.

**Los nervios**

Son la vida, la vitalidad y la energía del organismo

Los nervios hacen palpar el corazón; inhalar el oxígeno á los pulmones; al cerebro dirigir las funciones de todos los órganos del sistema; al estómago digerir los alimentos; al hígado secretar la bilis; á los riñones filtrar la sangre y á los intestinos llevar sus fines. Cuando los nervios se debilitan ó enferman resultan un sinnúmero de males que constituyen la vida en el mayor de los tormentos.

che, el desvanecimiento y todas las afecciones de los nervios.—PRECIO, \$0,75.

El Verdadero Remedio Homeopático del Doctor Lobb para el Reumatismo ha curado más casos de reumatismo que todos los otros remedios para el reumatismo juntos.—PRECIO \$0,75.



El Verdadero Remedio Homeopático del Doctor Lobb para los Nervios, cura positivamente la debilidad y la excitación nerviosas, el desasosiego nocturno; la falta de sueño por la

la edad avanzada; vivifica los pulmones y obra como un eficaz preservativo contra la tisis. PRECIO, \$0,75.

Ofresco desinteresadamente mis servicios á todos los que no se encuentran disfrutando de buena salud, para atenderle por correspondencia. No omito esfuerzo alguno para restablecer á mis pacientes.

DR. H. W. LOBB

Número 329, N. 15<sup>TH</sup> Street Philadelphia, Pa. U. S. A.

Pídase el Manual del Doctor Lobb.—Valiosísimo para todos los que sufren de alguna enfermedad.—Indispensable en el hogar.

Agentes Generales en Costa Rica SRS. HERMANN Y ZELEDON BOTICA FRANCESA—SAN JOSÉ

Depósito en las Boticas de primer orden en la República y en todo el mundo.

**PARA ANUNCIAR**

el calzado que combina el último estilo con la elegancia, comodidad y duración acaba de publicarse el Catálogo ilustrado y lista de precios del famoso **Calzado de Artavia** el cual se mandará á todo el que lo solicite.

Ya se sabe que este calzado va á todas partes del país sin gasto para el comprador, y al mismo precio como si lo compra en el mostrador de la tienda, en la capital.

Pronta entrega en donde quiera. San José, Costa Rica.—Apartado 179.—Teléfono 242.



**Si no cura en tres días SE DEVUELVE EL DINERO**

Desaparece el catarro con jarabe de TABONUCO AL GUAYACOL

Depósito en LA VIOLETA

**HOTEL**

**Restaurante Central**

Servicio puntual y cemerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. Recibe orden de comidas, pinnie, fiestas al domicilio, más barato que nadie.

Personal escogido. Comedor especialmente para familia MONLOUIS,—Admor, Frente al Banco Anglo.

CLOROSIS AUTENTICOS PILDORAS Y JARABE BLANCARD Rótulo verde — Firma LEUCORREA SÍFILIS ANEMIA DESCONFIESE de los SIMILARES ALTERABLES INEFICACES

Dirección: en PARIS (6<sup>o</sup>) 40, Rue Bonaparte.

# SOMBREROS DE PALMA

Acaban de llegar al almacén **Alhambra** de E. Pagés y Ca. Los hay de todas clases y tamaños, para niños y para hombres, y se venden á precios reducidísimos.

## La Relojería Suiza

— DE —

### ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

## GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza. Rohrmoser Hermanos.



### ACEITE de HIGADO de BACALAO

del Dr. DUCOUX

Todo-Ferruginoso con Quina y Cáscaras de Naranjas amargas

Este medicamento es fácil de tomar, sin asco, y tiene un gusto agradable. Su composición le da todas las calidades que le permiten combatir:

- la ANEMIA, la CLOROSIS, las ENFERMEDADES del PECHO
- la BRONQUITIS, los CATARROS, la TIGIS
- la DIATESIS ESTRUMOSA, ESCROFULOSA, etc., etc.

Por las razones de su fácil uso, sus acciones múltiples y seguras y por su economía para los enfermos, los Médicos le ordenan con preferencia á los demás medicamentos semejantes.

DEPÓSITO GENERAL:

PARIS - 209, rue (calle) Saint-Denis, 209 - PARIS

VENDE SE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DEL UNIVERSO

## GRAN FABRICA DE PUROS Y CIGARROS

### LEONTE QUESADA

KINGSTON, JAMAICA

Conocedores del buen gusto de los mercados centro-americanos nos proponemos ensanchar nuestros negocios con estos países y al efecto desde este año enviaremos nuestros selectos productos, tanto en puros como en CIGARRILLOS en condiciones de competir con cualquier manufactura similar no sólo en tamaños sino en calidad y precios.

ENRIQUE BRENES MORA Y C<sup>o</sup>



### Agua de Melisa de los Carmelitas

## BOYER

Unico Sucesor de los Carmelitas

PARIS - 14, Calle de l'Abbaye, 14 - PARIS

CONTRA:

- Apoplejia
- Cólera
- Mareo
- Fiebre amarilla, etc.
- Fatiga
- Desmayos
- Indigestiones

Desconfiar de las Falsificaciones y exigir la Firma de Boyer

Exija la etiqueta blanca y negra que deben llevar pegada los frascos de todos tamaños

DEPOSITOS EN TODAS LAS FARMACIAS DEL UNIVERSO.

EAU DES CARMES TRANSFEREE 14 RUE DE L'ABBAYE PARIS RUE TARANNE No 14

## RESTAURANT CENTRAL

Este acreditado establecimiento ha sido puesto nuevamente al servicio del público. Se sirven comidas y cenas, y nos hacemos cargo de banquetes y comidas á domicilio, picnics, etc. Los domingos ofrecemos á nuestros clientes comida especial.

Preios equitativos Esmerado Servicio Cantina bien surtida Frente al Banco Anglo Costarricense GERENTE MONLUIS



### ELIXIR TÓNICO ANTIFLEMÁTICO del Dr. GUILLÉ

Desde hace mas de noventa años, el Elixir del Dr. GUILLÉ es empleado con éxito contra las enfermedades del Riñón, del Estómago, Gota, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosas, la Disenteria, la Gripe o Influenza, las enfermedades de la Guita y las Lombri-cas Intestinales.

Es uno de los medicamentos mas económicos como Purgativo y Depurativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Bilis y las Flemas.

Depósito General: Dr. PAUL GAGE HIJO, Farm<sup>o</sup> de 1<sup>a</sup> Clas. 8, rue de Grenelle-St-Germain, PARIS Y EN TODAS LAS FARMACIAS

"JARDINERIA EL PORVENIR," situada en la boca de la Sabana, frente al cambias-vías

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo: coronas, canastitas, lirras, anclas, etc., etc. á precios el 20 oyo más bajos que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el Tranvía.

QUINTO BRAQUEROLI.

## TIPOGRAFIA DE E I D I A

Estando al frente de esta imprenta una persona entendida en el ramo, se ofrece, de hoy en adelante, hacer cualquier clase de trabajos, como Memorandums, Libros tabonarios, Invitaciones, Formularios de cuentas, Hojas sueltas, etc., etc. Todos los trabajos se ejecutan con la mayor limpieza y actividad; y los precios sin competencia.

San José, mayo de 1905.

## La Constancia

Gran fábrica de bebidas económicas, á precios sin competencia. — además de los sabrosos siropes rompopé gotas amargas, vinagre, y el gran sirope de curacao, se despacha á un precio ínfimo sabrosa cerveza higiénicamente preparada; y el esquisito refresco Sidra Holandesa.

Calle 6<sup>a</sup> Sur, frente al Bolche. RAFAEL ROJAS ALFARO.

## La unión de las Fabricas

Hermanos Múrolo é Improta

GRAN ALMACEN DE CASIMIRES Y TALLER DE SASTRERIA Calle Central, Sur, 31 y 33 — Calle Central, Sur, 31 y 33

Esta casa es la única en su género que importa directamente casimires de las mejores fabricas de Inglaterra, Francia é Italia. — Tiene un taller de sastrería servido por un hábil cortador. — Hace servicios por correo á satisfacción de sus clientes. — Importamos productos alimenticios italianos como: Aceite, Quesos, Pastas de purpémola y Conservas variadas

Apartado de Correo 208

## LA EDUCACION

ALMACEN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES

Con este nombre he bautizado mi Librería, Papelería y Almacén de Música, situado en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar y donde estuvo muchos años la librería del seño Montero.

Acabo de recibir útiles para escuela, como cuadernos de todas clases, lápices, portaplumas, libretas, borradores, tinteros, goma, cajitas, para lápices, tiza, pizarras, pizarrines, papelsecante, etc., etc., lo mismo que un gran surtido de libros en blanco, juegos de libros pequeños, como para los señores comerciantes en pequeño del Mercado; juguetes de libros para los estudiantes de Teneduría de Libros copiadores de cartas, diccionarios de la lengua castellana, devocionarios, novenas, etc., etc.

En papelería tengo un completo surtido. Cajitas de papel de fantasía á 50 céntimos cada una cajitas de papel de lujo, etc.

Al almacén de música, único en esta Capital, está bien surtido de óperas, misas, plizas para bailes, para canto, para piano á 2 y 4 manos, para órgano, para clarinete, para violín, para monium, para flauta, etc., etc., y cuanto se pueda desear en este ramo: cuerdas para violín, guitarra, bandurria, contrabajo, mandolina y laúd; cañas para clarinete, clavijas para guitarra clavijas y colas para violín, etc.

Recibo órdenes de trabajos de imprenta, encuadernación y sellos de hule, garantizando el mero y prontitud.

Tengo correspondales en Europa y Estados Unidos, á quienes puedo hacer los pedidos que se me encarguen de música, libros, periódicos y de todo lo concerniente á los ramos de mi negocio

San José, Abril de 1905.

M. V. Blanco.

En casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero

## La VELOUTINE

Polvo de Arroz especial PREPARADO AL BISMUTO

Por CH<sup>les</sup> FAY, Perfumista PARIS, 9, rue de la Paix, 9, PARIS

## Carpinteria francesa

155 varas calle abajo de la caballeriza de don Adolfo Sáenz de

Martin Teillagorri y Bernardo Sarraeta

Tenemos el gusto de anunciar al público que habiendo ensanchado nuestros talleres de Carpinteria y Ebanisteria estamos en condiciones de hacernos cargo de cualquier trabajo en estos dos ramos.

También hacemos muebles de todas clases conform. á catálogos y gusto de cliente.

Muebles estilo frances y americano

## Perfumeria-Oriza

L. LEGRAND PARIS, rue Saint-Honoré, 207

ESS-ORIZA SOLIDIFICADA

PERFUMES CONCRETOS

INVENCIÓN CIENTÍFICA PRIVILEGIADA EN FRANCIA Y EN EL EXTRANJERO

Los Perfumes sólidos de Ess-Oriza, preparados por un nuevo procedimiento tienen un grado de concentración y de suavidad desconocidos hasta ahora.

Bajo las formas de Lápices ó de Pastillas, están metidos en frascos ó en coxolotas de varias clases que pueden llevarse muy fácilmente. Estos Lápices-Perfumes no se evaporan y se les puede reemplazar por otros, en sus estuches, cuando estén usados.

Tienen la inmensa ventaja de dar sus olores á los objetos puestos en contacto con ellos, sin mojarlos ni deteriorarlos. BASTA FROTAR LIGERAMENTE PARA PERFUMAR AL INSTANTE

AL CUTIS LA BARBA PAÑUELOS ENGAGES TELAS GUANTES FLORES ARTIFICIALES

y á todos los Objetos de Ropa blanca, de Papeleria, etc., etc. DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES PERFUMERIAS DEL MUNDO El Catálogo de los Perfumes, con los Precios se envía franqueado á las Personas que le pidan.

## Aviso

Compro cueros secos de res en buen estado, en mi T-enda de Mercado, frente á la Botica "La Violeta", donde ofrezco en venta cueros cortados de todas clases, nacionales y extranjeros, así como todo material de zapatería, á precios sin competencia.

No olvidarse en mi Tienda es la que más vende ropa hecha en el Mercado, pues la baratura de su precio consiste en que se importan directamente todos los géneros de la mejor calidad.

En la misma Tienda se hacen las ventas de ladrillos de mi Ladrillería Puerto Escondido.

GABRIEL VARGAS

Verdadera AGUA MINERAL Natural de **VICHY** Manantiales del Estado Francés

DESCONFIÉSE DE LAS FALCIFICACIONES

HOPITAL Enfermedades del Estómago. PRODUCTOS CON SALES NATURALES Extraídos de las Aguas

GRANDE-GRILLE Enfermedades del Hígado. PASTILLAS VICHY-ESTADO para facilitar la digestión después de la comida

CELESTINS Nota Enfermedades de la piedra y afecciones de la vejiga. COMPRIMIDOS VICHY-ESTADO para preparar el agua digestiva quacada

## BUEN NEGOCIO

En muy buenas condiciones se vende un precioso lote, situado, 71 Varas al Norte de la Estación del Ferrocarril al Pacifico. Da frente á tres calles, una es la Central; y otra lo comunica directamente con Liceo de Costa Rica.

Los próximos trabajos para la terminación del ferrocarril duplicará su valor; su compra consituye un excelente negocio.

para más informes, dirigirse á la administración de este Diario.